

1. Описание поставки / Shipment description	1.5. Сертификат № / Certificate No. _____
1.1. Название и адрес грузоотправителя / Name and address of consignor:	 Ветеринарный сертификат на экспортируемую из Российской Федерации на территорию Республики Союза Мьянма муку кормовую из рыбы, морских млекопитающих, ракообразных и беспозвоночных / Veterinary certificate for feed meal, derived from fish, marine mammals, crustaceans and invertebrates exported to the Republic of the Union of Myanmar
1.2. Название и адрес грузополучателя / Name and address of consignee:	
1.3. Транспорт / Means of transport: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейса самолета, название судна / Railway carriage, container, flight number, road vehicle reg. No., ship name)	1.6. Страна происхождения товара / Country of origin:
	1.7. Страна, выдавшая сертификат / Certifying country:
	1.8. Компетентное ведомство страны-экспортера / Competent authority of the exporting country:
	1.9. Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат / Certifying organization of the exporting country:
1.4. Страна(ы) транзита / Country (countries) of transit:	1.10. Пункт пропуска товаров через таможенную границу / Point of entry into the customs territory:
2. Идентификация товара / Identification of products	
2.1. Наименование товара / Name of the product: _____	
2.2. Дата выработки товара / Date of production: _____	
2.3. Упаковка / Type of packaging: _____	
2.4. Количество мест / Number of packages: _____	
2.5. Вес нетто (кг) / Net weight (kg): _____	
2.6. Номер пломбы / Seal number: _____	
2.7. Маркировка / Labeling: _____	
2.8. Условия хранения и перевозки / Storage and transportation conditions: _____	
3. Происхождение товара / Origin of products	
3.1. Название, регистрационный номер и адрес предприятия / Name, registration number and address of the establishment:	
3.2. Административно-территориальная единица / Administrative-territorial unit:	

4. Свидетельство о пригодности муки кормовой / Statement of feed meal fitness

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее / I, the undersigned state/official veterinarian, hereby certify that:

4.1. Экспортируемые продукты произведены на предприятии, которое находится под контролем компетентного органа Российской Федерации и выполняет ветеринарно-санитарные требования Республики Союза Мьянма / Exported products are manufactured at an enterprise that is under the control of the competent authority of the Russian Federation and fulfills the veterinary and sanitary requirements of the Republic of the Union of Myanmar.

Экспортируемая кормовая мука из рыбы, морских млекопитающих, ракообразных и беспозвоночных получена при их переработке, предназначена для выработки комбикормов и для кормления сельскохозяйственных животных, птиц и пушных зверей, отгружена с предприятий, в отношении которых не были установлены ветеринарно-санитарные ограничения и которые расположены на территориях, благополучных по заразным болезням животных (включенные в Кодекс МЭБ по охране здоровья водных животных), и отвечает следующим ветеринарно-санитарным требованиям / Exported feed meal derived from processing of fish, marine mammals, crustaceans and invertebrates, is intended for mixed feed production and feeding of livestock, poultry and fur animals; feed meal was shipped from establishments, not subject to veterinary and sanitary restrictions, located in the territories free from contagious animal diseases (listed in OIE Aquatic Animal Health Code), and it is compliant with the following veterinary and sanitary requirements:

- **общая бактериальная обсемененность – не более 500 тыс. микробных клеток в грамме; - перекиси – не более 0,1 % по йоду / total bacterial count – not more than 500 thousand microbial cells per gram; - hydrogen peroxide not more than 0.1% by iodine;**
- **ГЦХГ (сумма изомеров) – не более 0,2 мг/кг / HCCN (sum of isomers) – not more than 0.2 µg/kg;**
- **ДДТ (сумма метаболитов) – не более 0,4 мг/кг / DDT (sum of metabolites) – not more than 0.4 µg/kg;**
- **свинец – не более 5 мг/кг / lead – not more than 5 µg/kg;**
- **кадмий – не более 1 мг/кг / cadmium – not more than 1 µg/kg;**
- **ртуть – не более 0,5 мг/кг; - мышьяк – не более 2 мг/кг / mercury – not more than 0.5 µg/kg; - arsenic – not more than 2 µg/kg;**
- **содержание радионуклидов цезия-134, -137 не превышает 1,62 x 10(8) кюри/кг (600 беккерелей) / cesium-134, -137 radionuclides - not more than 1.62 x 10(8) curie/kg (600 becquerels);**
- **медь – не более 80 мг/кг / copper – not more than 80 µg/kg;**
- **цинк – не более 100 мг/кг / zinc – not more than 100 µg/kg;**
- **не содержит патогенной микрофлоры, в том числе сальмонелл, энтеропатогенных эшерихий, ботулинического токсина, гептохлора и алдрина / does not contain any pathogenic microflora, including salmonella, enteropathogenic Escherichia, botulinum toxin, heptachlor and aldrin.**

4.2. Экспортируемая кормовая мука из рыбы, морских млекопитающих, ракообразных и беспозвоночных получена при их переработке, предназначена для выработки комбикормов и для кормления сельскохозяйственных животных, птиц и пушных зверей удовлетворяет требованиям Республики Союза Мьянма / Exported feed meal, derived from fish, marine mammals, crustaceans and invertebrates, was derived during their processing, it is intended for the production of compound feed and for feeding livestock animals, birds and fur animals and compliant with the requirements of the Republic of the Union of Myanmar.

4.3. Рыбная мука подвергнута термической обработке при температуре не ниже +80°C в течение 30 минут / Fish meal has undergone heat treatment at the minimum temperature of +80°C for 30 minutes.

4.4. Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют требованиям Республики Союза Мьянма / Containers and packaging material are disposable and compliant with the requirements of the Republic of the Union of Myanmar.

4.5. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере / The means of transport has been treated and prepared in accordance with the exporting country regulations.

Место / Place _____

Дата / Date _____

Печать / Stamp _____

Подпись государственного/официального ветеринарного врача / Signature of state/official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность / Full name and position _____

Примечание / Note. 1. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка / Signature and stamp shall be in a different color to that in the printed certificate.

**DEPUTY HEAD OF THE FEDERAL SERVICE FOR
VETERINARY AND PHYTOSANITARY
SURVEILLANCE**

DR. Konstantin A. Savenkov

**Dr. Ye Tun Win
Director General**

Livestock Breeding and Veterinary Department